

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[C – 2003/35613]

**V.Z.W. Algemene dienst voor jeugdtoerisme. — Voordracht van een lid voor de algemene vergadering**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 23 mei 2003 wordt de heer Didier L'Homme (Bovenpoortstraat 50, 3400 Landen), adjunct van de directeur bij de afdeling Jeugd en Sport, administratie Cultuur, departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap voorgedragen als lid van de algemene vergadering van de v.z.w. Algemene dienst voor jeugdtoerisme, ter vervanging van de heer Dirk Vandeweyer.

De Vlaamse minister bevoegd voor de cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[C – 2003/35630]

**6 JUNI 2003. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 1 mei 2003 houdende de bijzondere maatregelen inzake het uitrijden van dierlijke mest tot uitvoering van artikel 17, § 6, 1<sup>o</sup>, c), van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, zoals gewijzigd bij de decreten van 15 juni 1992, van 22 december 1993, 20 december 1995, van 19 december 1997, van 11 mei 1999, van 3 maart 2000, 8 december 2000, 9 maart 2001, 21 december 2001, 19 juli 2002, 7 februari 2003 en 28 maart 2003;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1999 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 15 oktober 1999 en van 14 april 2000;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 maart 2003 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 mei 2003 houdende de bijzondere maatregelen inzake het uitrijden van dierlijke mest tot uitvoering van artikel 17, § 6, 1<sup>o</sup>, c), van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 1 mei 2003 houdende de bijzondere maatregelen inzake het uitrijden van dierlijke mest tot uitvoering van artikel 17, § 6, 1<sup>o</sup>, c), van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> het decreet : het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen;

2<sup>o</sup> FAVV : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

3<sup>o</sup> Herbevolkingsgebied : het gebied afgebakend door de inspecteur-dierenarts en gedefinieerd in artikel 1, 3, van het ministerieel besluit van 26 maart 2003 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza;

4<sup>o</sup> Toezichtsgebied : het gebied afgebakend door de inspecteur-dierenarts en gedefinieerd in artikel 1, 4, van het ministerieel besluit van 26 maart 2003 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza;

5<sup>o</sup> Compartiment Antwerpen-Limburg : het gebied afgebakend door de inspecteur-dierenarts en gedefinieerd in artikel 1, 5, van het ministerieel besluit van 26 mei 2003 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza;

6<sup>o</sup> risicogebied : het geheel van het herbevolkingsgebied, het toezichtsgebied en het compartiment Antwerpen-Limburg;

7° gebied : herbevolkingsgebied of toezichtsgebied of compartiment Antwerpen-Limburg;

8° een haard : een bedrijf waar aviaire influenza werd vastgesteld;

9° transportcombinatie : een unieke combinatie van ofwel een trekker, oplegger en chauffeur, ofwel een vrachtwagen, aanhangwagen en chauffeur ofwel een tractor, aanhangwagen met chauffeur. »

**Art. 2.** Artikel 2 van het ministerieel besluit van 1 mei 2003 houdende de bijzondere maatregelen inzake het uitrijden van dierlijke mest tot uitvoering van artikel 17, § 6, 1°, c), van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 2. § 1. Ter uitvoering van artikel 17, § 6, 1°, c), van het decreet :

1° is de opbrenging op Vlaamse gronden en de invoer naar en door Vlaanderen van dierlijke mest afkomstig uit Nederland, verboden;

2° is de uitvoer naar Nederland van dierlijke mest afkomstig uit Vlaanderen, verboden;

3° is de doorvoer naar Nederland van dierlijke mest in Vlaanderen verboden.

§ 2. Ter uitvoering van artikel 17, § 6, 1°, c), van het decreet is het vervoer en de opbrenging op Vlaamse grond verboden :

1° in het herbevolkingsgebied : van pluimveemest.

§ 3. Ter uitvoering van artikel 17, § 6, 1°, c), van het decreet is :

1° in tegenstelling met de bepalingen van § 2, het mogelijk de pluimveemest van bepaalde haarden af te voeren voor verbranding. De toestemming en de modaliteiten worden vastgelegd door het FAVV;

2° in tegenstelling met de bepalingen van § 2, het mogelijk dat de pluimveemest in herbevolkingsgebied wordt afgevoerd voor verwerking naar een verwerkingseenheid. De toestemming en de modaliteiten worden bepaald door het FAVV. »

**Art. 3.** Artikel 3, § 2, van het ministerieel besluit van 1 mei 2003 houdende de bijzondere maatregelen inzake het uitrijden van dierlijke mest tot uitvoering van artikel 17, § 6, 1°, c), van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Ter uitvoering van artikel 17, § 6, 1°, c), van het decreet is het verplicht om de dierlijke mest in herbevolkingsgebied onmiddellijk onder te werken bij spreiding. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 5 juni 2003.

Brussel, 6 juni 2003.

L. SANNEN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

<b>MINISTERE DE LA REGION WALLONNE</b> [C – 2003/27408]	<b>ÜBERSETZUNG MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION</b> [C – 2003/27408]	<b>VERTALING MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST</b> [C – 2003/27408]
<b>Environnement</b>	<b>Umwelt</b>	<b>Leefmilieu</b>
Un arrêté ministériel du 9 mai 2003 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 9 mai 2003, la « GmbH F. & S. Speditionsgesellschaft », en qualité de transporteur de déchets dangereux.	Durch Ministerialerlass vom 9. Mai 2003 wird der "GmbH F & S. Speditionsgesellschaft" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfälle gewährt.	Bij ministerieel besluit van 9 mei 2003 wordt de « GmbH F. & S. Speditionsgesellschaft » vanaf 9 mei 2003 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.
Un arrêté ministériel du 13 mai 2003 modifie l'article 1 <sup>er</sup> , § 2, de l'arrêté ministériel du 9 mai 2003, la « S.P.R.L. Greuse & fils », en qualité de transporteur de déchets dangereux à la S.A. Transport multimodal de Charleroi.	Durch Ministerialerlass vom 13. Mai 2003 wird der Artikel 1, § 2 des Ministerialerlasses vom 8. April 2003, in dem der "S.A. Transport multimodal de Charleroi" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt wird, abgeändert.	Bij ministerieel besluit van 13 mei 2003 wordt artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 8 april 2003 gewijzigd waarbij de S.A. Transport multimodal van Charleroi erkend werd als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.
Un arrêté ministériel du 13 mai 2003 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 13 mai 2003, la S.P.R.L. Greuse & fils, en qualité de transporteur de déchets dangereux.	Durch Ministerialerlass vom 13. Mai 2003 wird der "S.P.R.L. Greuse & fils" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.	Bij ministerieel besluit van 13 mei 2003 wordt de « S.P.R.L. Greuse & fils » vanaf 13 mei 2003 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.
Un arrêté ministériel du 13 mai 2003 modifie l'article 1 <sup>er</sup> , § 2, de l'arrêté ministériel du 8 avril 2003 octroyant l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux à la « N.V. De Block ».	Durch Ministerialerlass vom 13. Mai 2003 wird der Artikel 1, § 2 des Ministerialerlasses vom 8. April 2003, in dem der "N.V. De Block" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt wird, abgeändert.	Bij ministerieel besluit van 13 mei 2003 wordt artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 8 april 2003 gewijzigd waarbij de N.V. De Block erkend werd als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.